

*Cahier spécial*  
**LAGUË**

*Complice  
 de vos succès  
 depuis  
 60 ans*



L'Ange-Gardien • Pike River • Saint-Hyacinthe • Varennes • Coaticook • Lennoxville



JOHN DEERE

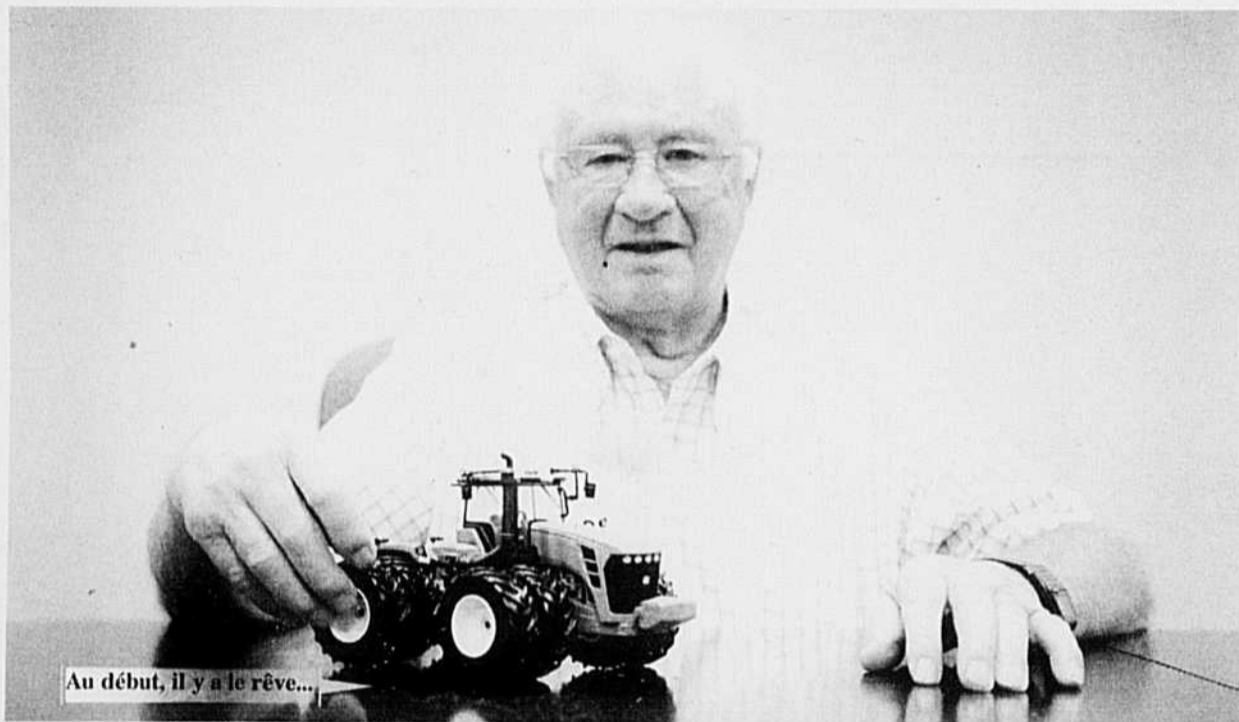
Réalisé en collaboration avec **La Terre**  
 de chez nous

all rights reserved © 2000 John Deere

 **LAGUË** *Complice de vos succès depuis 60 ans*



# La petite histoire d'une grande entreprise



Au début, il y a le rêve...

**A**dolescent, Roger Laguë rêvait de conduire le tracteur de son père sur la ferme familiale. « C'était un Case : le vendeur était un de ses amis », se souvient-il en fouillant dans ses lointains souvenirs. À force de persuasion, il avait obtenu la permission de se balader dans les champs verdoyants de Farnham. « C'était extraordinaire. Je ressentais un fort sentiment de liberté », dit-il avec des éclats brillants dans les yeux. Roger Laguë a aujourd'hui 82 ans. Il est à la tête d'une grande entreprise familiale – Les Équipements Laguë – qui célèbre cette année ses 60 ans d'existence. « C'est ma grande fierté », dit-il sans hésiter. L'entreprise qu'il dirige – et qu'il a créée de toutes

## 60 RAISONS D'ÊTRE FIER.

Félicitations à l'entreprise Les Équipements Laguë Ltée pour vos 60 ans en affaires de vos amis chez John Deere Financial et John Deere Limitée!

 **LAGUË**





Complice de vos succès depuis 60 ans  **LAGUÉ**

pièces en 1951 - est l'une des plus importantes, sinon la plus importante dans son marché au Québec.

« Jamais je ne me serais imaginé que ma petite entreprise prendrait cette ampleur. Et j'étais loin de me douter, quand je me suis lancé en affaires, modestement, à l'âge de 22 ans, que je serais entouré d'une équipe aussi compétente, aussi volontaire. Je me sens privilégié de travailler aux côtés de mes enfants et de mes petits-enfants, qui font partie de la relève de demain », souligne le président fondateur.

L'enthousiasme de Roger Laguë ne se dément pas lorsqu'il raconte ses débuts dans la vente de machinerie agricole.



UNE RELATION D'AFFAIRES BÂTIE SUR LA CONFIANCE

Une relation d'affaires, bâtie sur la confiance

En 1991, ÉQUIPEMENTS LAGUÉ nous confiait les travaux de construction d'un entrepôt à Ste-Rosalie et devenait ainsi notre tout premier client.

20 ans plus tard, c'est avec beaucoup de fierté et de reconnaissance que nous applaudissons vos 60 ans d'existence.

Longue vie à vous!

**NGA**

*Toujours plus*

*On ne se contente pas de respecter les standards. On les surpasse. Et de beaucoup.*

[www.nga.qc.ca](http://www.nga.qc.ca) | [nga@nga.qc.ca](mailto:nga@nga.qc.ca)

**LAGUË** *Complice de vos succès depuis 60 ans*



# Six points de vente, 175 employés



L'histoire de Roger Laguë est tout sauf banale. C'est l'histoire d'un jeune homme passionné de tracteurs qui a toujours su ce qu'il voulait faire dans la vie. Et ça lui a réussi. Trois ans après avoir conduit son premier tracteur, il apprend le métier de mécanicien, ce qui lui permet de comprendre la mécanique derrière la machine. Il est prêt à se lancer en affaires. À 22 ans, il ouvre son commerce dans un

petit garage de réparations et de vente d'essence sur la rue Principale, à Farnham. « On m'avait alors demandé d'ouvrir une première agence des produits John Deere. Ce fut le début d'une belle aventure », se rappelle-t-il.

Les débuts sont modestes. Quelques années plus tard, Roger Laguë incorpore son entreprise, pavant la voie à une croissance qui ira en s'accéléralant. En 1967, l'année de l'Exposition universelle, une succursale ouvre à Saint-Hyacinthe; en 1973, une autre bannière est installée à Pike River; en 1988, une nouvelle division Laguë voit le jour : Golf et Gazon; en 1994, une succursale ouvre ses portes à L'Ange-Gardien, ce qui vient remplacer la succursale de Farnham. Puis, en 1996, une quatrième place d'affaires est inaugurée à Varennes. En 2000, pour célébrer le nouveau millénaire, Laguë forme un partenariat et ouvre une concession

John Deere au Pays des bleuets, à Alma. Depuis 2006, la division Laguë Précision assure la distribution, la vente ainsi que le soutien technique pour les produits de précision John Deere.

C'est encore à Varennes que l'entreprise a ouvert, en avril 2011, une mégasuccursale de 25 000 pieds carrés. La PME compte désormais 175 employés et six points de vente en Montérégie et dans les Cantons-de-l'Est. En mai 2011, Laguë a complété l'acquisition de Équipements Veilleux. Le réseau de succursales, qui couvrait déjà Saint-Hyacinthe, L'Ange-Gardien, Pike River et Varennes, s'est ainsi enrichi de deux autres points de vente, à Sherbrooke et Coaticook.

#### Engagement

« Nos deux entreprises ont beaucoup en commun, elles offrent la même qualité de service et elles n'ont qu'un seul engagement : fournir à leurs clients des produits et des services de qualité

Nous sommes fiers  
de notre partenariat!

## Récolter le succès.

Cabinet d'assurance Banque Nationale est heureux de souligner le 60<sup>e</sup> anniversaire de votre entreprise « Les Équipements Laguë Ltée »

#### VOTRE ÉQUIPE:

**Cabinet d'assurance Banque Nationale**  
1100 rue University, 8<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H3B 2G7



ET ACTION!



Complice de vos succès depuis 60 ans  **LAGUË**

supérieure », avait déclaré le directeur général des Équipements Laguë, André Laguë, au moment d'annoncer la transaction. De son côté, le directeur général de la succursale Équipements Veilleux, Donald Lavigne, à Coaticook, avait dit considérer cette fusion « comme une très bonne affaire ». « Ça nous donnera accès à de plus larges inventaires, tant pour les pièces que pour la machinerie. Et ce sera forcément rentable du point de vue financier et de nos opérations dans les magasins », avait-il déclaré.

Dans tout le réseau de ses succursales, Laguë dispose de stocks de plus de 3,5 M\$.

À 22 ans, il ouvre sa première agence de produits John Deere à Farnham. « Ce fut le début d'une belle aventure », se rappelle-t-il.



**LES ÉQUIPEMENTS  
LAGUË ET  
SOUCY TRACK,  
UNE COMBINAISON  
QUI FAIT LA  
DIFFÉRENCE.**

**JOYEUX 60<sup>e</sup>  
ANNIVERSAIRE!**

De la part de  
toute l'équipe  
de Soucy Track

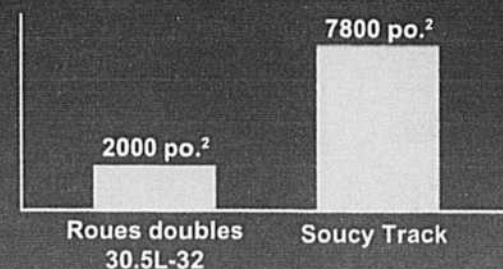
[www.soucy-track.com](http://www.soucy-track.com)

**Soucy**  
TRACK



**4  
FOIS  
PLUS**

**SURFACE DE CONTACT AU SOL**



**LAGUË** Complice de vos succès depuis 60 ans



# Le tracteur de Janvier Gladu

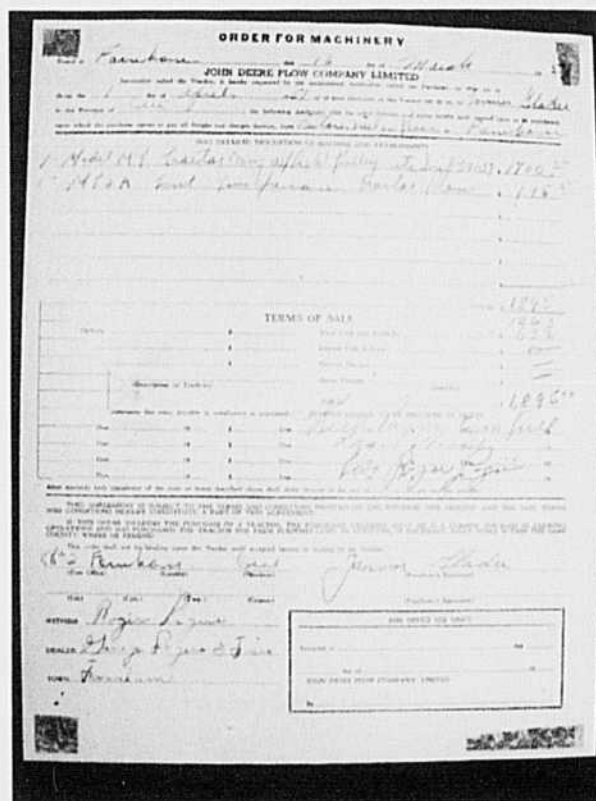
Connaissez-vous le tracteur de Janvier Gladu? Sûrement pas. Mais si vous posez la question à Roger Laguë, il vous racontera dans les moindres détails comment il a vendu son premier tracteur à ce client qui habite Farnham.

La transaction a été réalisée en 1951. C'était un John Deere. Comment pouvait-il en être autrement? Janvier Gladu avait payé 1700 \$ pour ce tracteur de ferme, avec une charrue, propulsé par un moteur deux cylindres. Et vous devinez quoi? Soixante ans plus tard, le tracteur vert forêt appartient toujours à son propriétaire, qui va bientôt fêter ses 94 ans. « C'est un de mes fils qui l'utilise

pour faucher les côtés des fossés, pour les petits ouvrages. C'est un bon tracteur, vous savez! C'est un tracteur qui a une mécanique fiable », tient-il à préciser.

Janvier Gladu a été un des premiers fermiers de Farnham à se procurer un tracteur au début des années 1950. « Imaginez! Ce tracteur flambant neuf remplaçait trois chevaux. Il suffisait de remplir le réservoir et on pouvait le faire travailler jusque tard en soirée; tandis que les chevaux, quand il faisait chaud, il fallait les faire reposer. Dans ce temps-là, posséder un tracteur c'était quelque chose! C'était le progrès. Le mien, c'était un deux cylindres avec deux petites

Roger Laguë a conservé le contrat de vente de son premier tracteur, en 1951.



*Félicitations à la famille Laguë et son équipe  
pour leur 60<sup>e</sup> anniversaire de succès!*



**PETER MAURICE**

Directeur général

7, rue Bernier, Bedford (Qc) J0J 1A0

Tél. : 450.248.7946 Fax : 450.248.3264

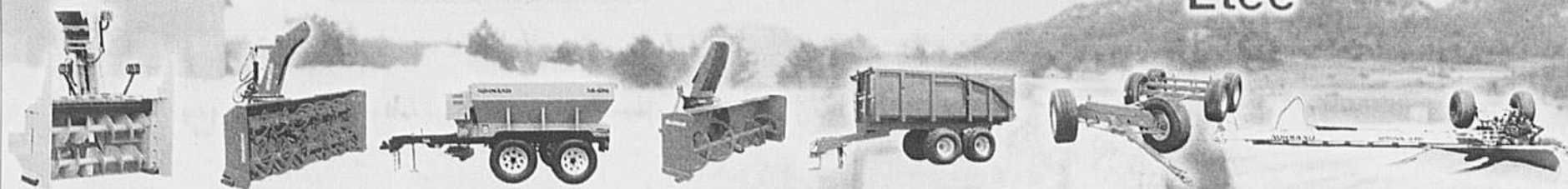
peter@ammaq.ca

La Compagnie

# NORMAND<sup>®</sup>

www.cienormand.com

Ltée



**Félicitations et bonne continuité**



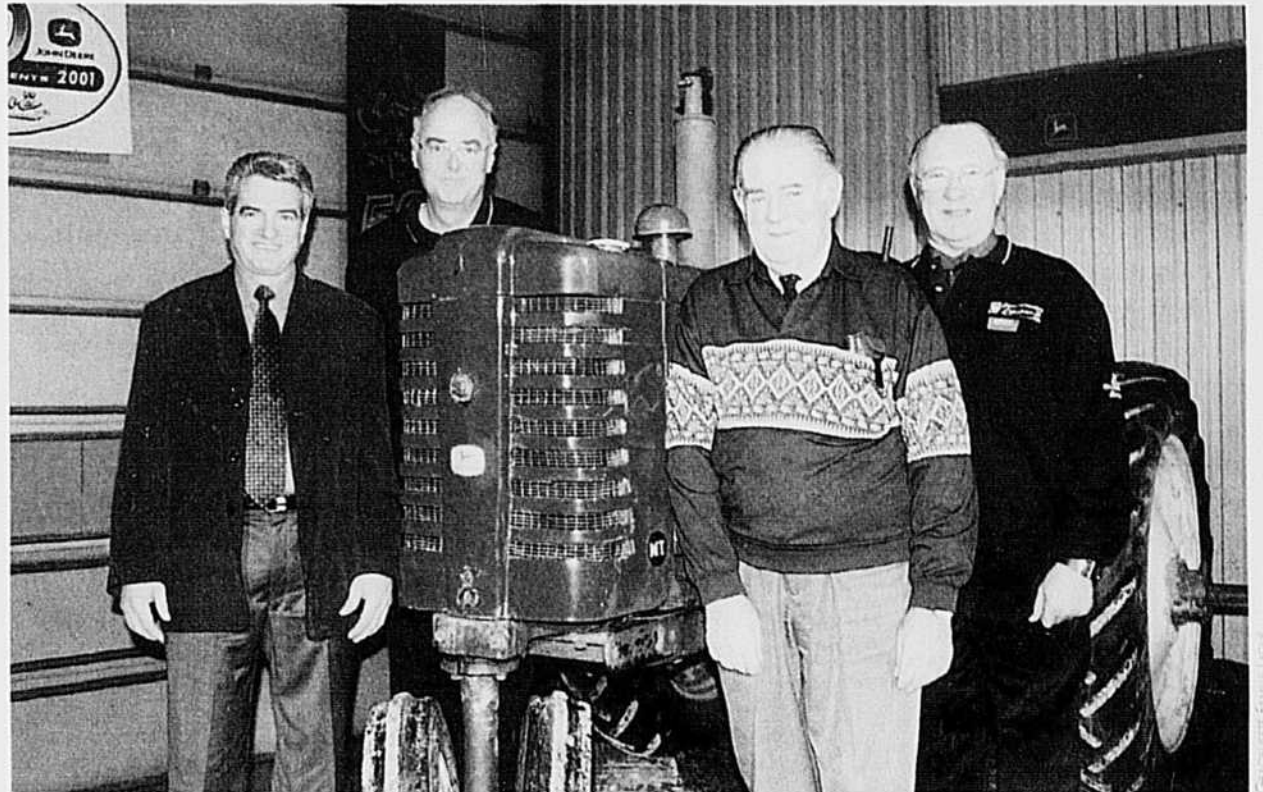
Complice de vos succès depuis 60 ans  **LAGUË**

roues jumelées à l'avant », raconte l'ancien producteur laitier qui avait sa terre sur le chemin... Gladu.

Comme dans la publicité, Janvier Gladu a tellement aimé les produits John Deere qu'il a fini par aller travailler « au commerce de M. Laguë » à titre de responsable des ventes, le jour où il a pris sa retraite de sa ferme.

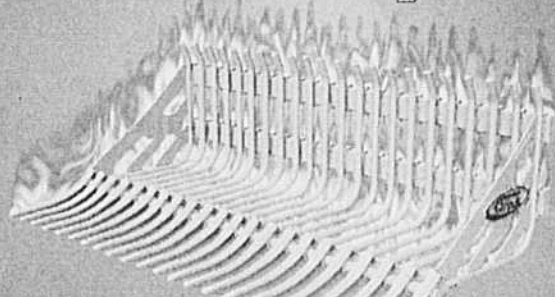
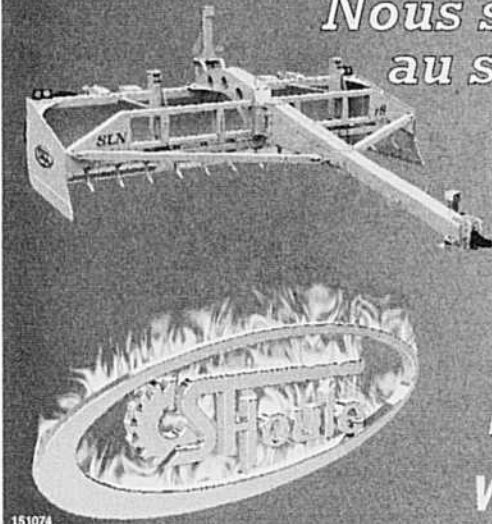
Il a fait ça pendant 15 ans. Un autre de ses fils, Germain, travaille pour les Équipements Laguë depuis 37 ans. « Moi, je n'ai que des louanges à faire à Roger Laguë. Il a toujours bien payé ses employés. Tous les jeudis soir, la paye était prête, jamais en retard! » se souvient-il.

Sur cette photo, Janvier Gladu pose fièrement avec le premier tracteur vendu par Roger Laguë. Muni d'un moteur deux cylindres, il est encore utilisé pour les petits ouvrages. « C'est un bon tracteur, vous savez! » lance-t-il.



## Félicitations aux Équipements Laguë pour leurs 60 ans de fondation

*Nous sommes fiers et heureux de contribuer au succès de cette entreprise florissante*



Fabrication S. Houle... Ils sont en **FEU**  
[www.shoule.com](http://www.shoule.com) 1 888 404-4380

*Nous sommes heureuse  
 d'être partenaires d'affaires avec*

 **LAGUË**

*Leur dynamisme leur assure un succès continu pour le futur.*

*Félicitations!*

Sylvain Nadeau CGA auditeur  
 Nadeau Consultant en Fiscalité Inc.  
 514 917-2323

À un de nos clients les plus fidèles, pour leur **60<sup>e</sup>!**

**LAGUË** *Complice de vos succès depuis 60 ans*



*Complice de vos succès depuis 60 ans* **LAGUË**

# *D'hier à aujourd'hui...vers demain!*



Farnham, au tout début



Pike River



1<sup>re</sup> pelletée de terre à Sainte-Rosalie, 1979



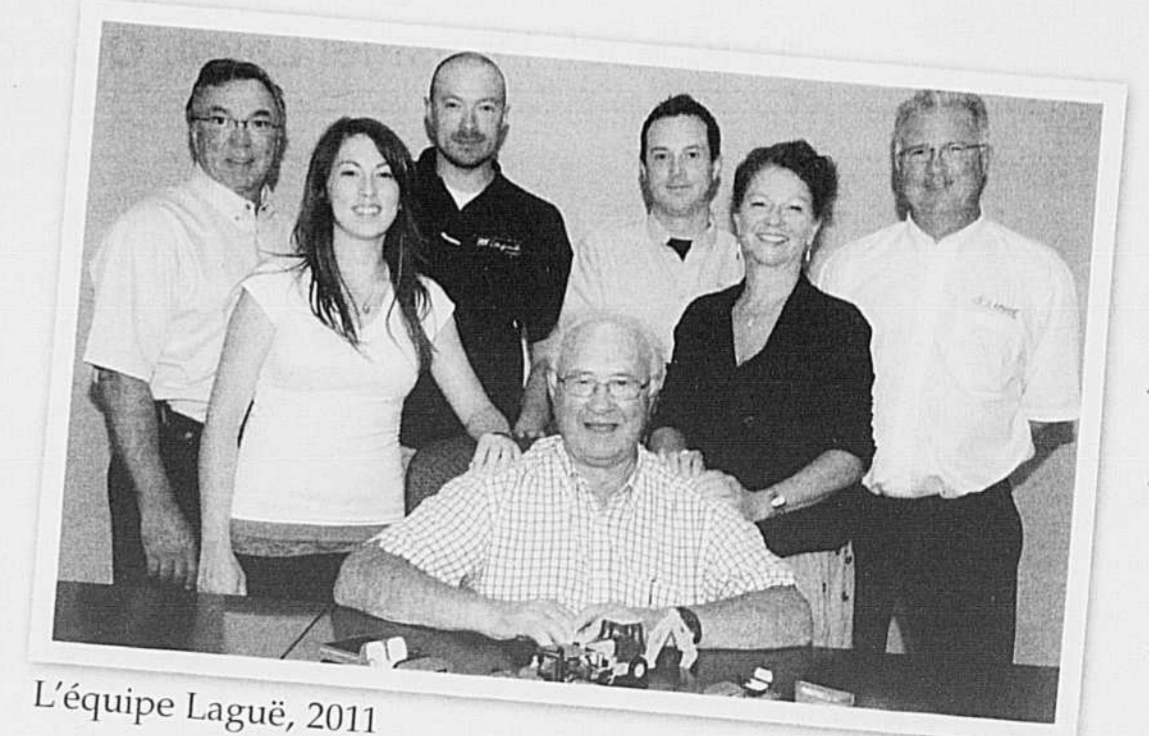
L'Ange-Gardien



Varennes, 2011



*Complice de vos succès depuis 60 ans*



L'équipe Laguë, 2011

**LAGUÉ** Complice de vos succès depuis 60 ans



## Une famille tricotée serré

**P**as toujours facile de faire tourner une entreprise familiale? Pas toujours évident de rassembler tous les membres d'une même famille autour d'un projet collectif? C'est peut-être le cas au sein de certaines PME familiales où les rôles et les tâches ne sont pas définis clairement. Cette question ne se pose pas chez Équipements Laguë.

L'entreprise sexagénaire a traversé les années en misant sur les forces de chacun des membres de la famille qui sont impliqués dans le projet collectif. Il n'y a pas eu de grands discours ni de grands déchirements. Les Laguë qui travaillent dans la PME de la Montérégie savent ce qu'ils ont à faire; chacun prend son rôle au sérieux, mais toujours dans un esprit de collaboration.

« Je ne tente jamais de prendre la place de ma sœur Mireille ou de mon frère André. Je fais mon travail et eux font le

leur », explique Daniel Laguë.

« Il n'y a jamais de disputes entre nous. Si on a un problème à résoudre, on se parle. Nous sommes tricotés serré », renchérit sa sœur Mireille. Elle est la première à reconnaître que les Laguë forment un clan.

« André Laguë reconnaît que les défis sont grands au sein de la PME en pleine croissance. »

Catherine Laguë fait partie de ce « clan ». Elle est une des petites-filles du fondateur. Elle a toujours vu son grand-père Roger, et son père André, vendre des tracteurs. « Depuis que je suis toute petite, je vis dans cet environnement. Je suis dans mon monde », dit la responsable du marketing, Samuel Laguë, son frère, abonde dans le même sens. Il a grandi

dans l'univers des tracteurs et il ne se verrait pas ailleurs. Il se sent chez lui dans l'entreprise de son grand-père. Catherine et Samuel sont les enfants de la relève.

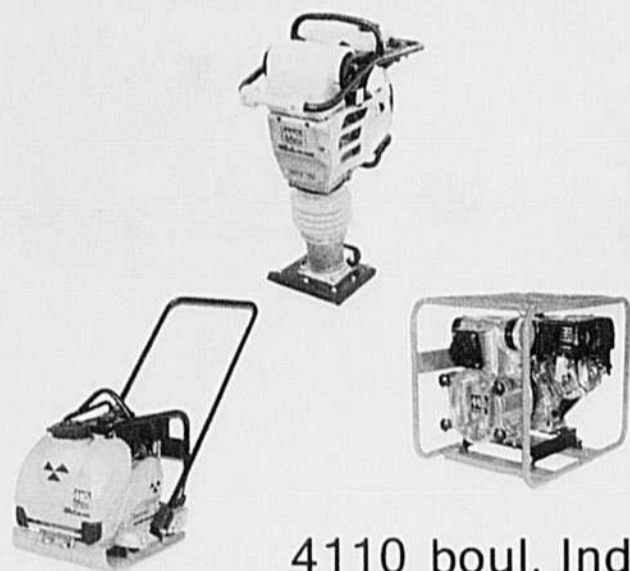
André Laguë, le directeur général de la PME familiale, reconnaît que les défis sont grands au sein de la PME en pleine croissance.

« Je m'assure que tout le monde travaille en équipe. Laguë, ce n'est pas un *one man show* », insiste-t-il.

Il est l'un des principaux actionnaires, avec son frère Daniel, sa sœur Mireille et son père Roger, bien entendu. Quatre autres actionnaires, qui ne sont pas de la famille, complètent l'actionnariat. Il s'agit de Pierre Fortier, Réjean Martin, Steven Rigg et Bruno Bouchard. Deux nouveaux actionnaires, Linda-Lise Bibeau et Bernard Duquette, viennent de se joindre au groupe.

Sans chercher à donner la leçon à qui-

## Des Équipements de Construction Pour Votre Monde



4110 boul. Industriel Laval, Québec 1.877.963.4411



## Semer la réussite

La Banque Nationale est heureuse de souligner le 60<sup>e</sup> anniversaire de votre entreprise « Les Équipements Laguë Ltée ».

### VOTRE ÉQUIPE:

Vente et service aux entreprises Montérégie  
555, boul. Roland-Therrien, bureau 400  
Longueuil (Québec) J4H 4E7



**BANQUE  
NATIONALE**  
GROUPE FINANCIER

**ET ACTION!**



Complice de vos succès depuis 60 ans  **LAGUË**

conque, il croit que son entreprise réussit là où plusieurs entreprises familiales échouent trop souvent. « Nous prenons nos décisions en collégialité. C'est par la discussion et la concertation que nous réussissons à rallier notre monde », se félicite le directeur général.



L'entreprise sexagénaire a traversé les années en misant sur les forces de chacun des membres de la famille qui sont impliqués dans le projet collectif. Sur la photo, trois générations de Laguë : Daniel (fils de Roger Laguë), Samuel (fils d'André), Mireille (fille de Roger), Jean-Guillaume Laguë (petit-fils de Roger), Catherine (fille d'André), Roger Laguë et André (fils de Roger).

*C'est avec intérêt que nous suivons votre progression depuis maintenant deux générations de Laguë, et nous sommes particulièrement fiers de voir tout le chemin parcouru. Nos sincères félicitations pour l'« empire » Laguë, fort de sa participation familiale et des partenaires dont il a su s'entourer, desquels nous sommes honorés de faire partie.*

**MARTEL, CANTIN**

Luc Martel  
Avocat, m.fisc.

1010, rue Sherbrooke Ouest, Place Sherbrooke bureau 605, Montréal (Québec) H3A 2R7 Téléphone : 514 844-2081 Télécopieur : 514 844-2087

lmartel@martelcantin.ca • www.martelcantin.ca

**LAGUÉ** *Complice de vos succès depuis 60 ans*



# Les tracteurs intelligents...



CHARRONTE ÉQUIPMENTS LAGUE

**L**es équipements agricoles utilisés pour travailler la terre dans les champs sont de plus en plus sophistiqués. Le métier d'agriculteur a changé. On parle désormais d'agricul-

ture de précision.

C'est ce que constate Bruno Bouchard, directeur de la division Laguë Précision. « Les tracteurs intelligents munis de GPS, ce n'est pas l'avenir, c'est le pré-

Le métier d'agriculteur a changé. Nous sommes bien loin des bons vieux tracteurs bruyants et inconfortables.

sent, c'est aujourd'hui que ça se passe dans les champs », fait-il observer. Il constate qu'un nombre grandissant



**Therrien  
Couture**

AVOCATS SENC.R.L.  
LAWYERS LLP.

## PRÈS DE 20 ANS D'IMPLICATION DANS LE MILIEU AGRICOLE

Au service de Laguë depuis de nombreuses années, nous sommes fiers de participer au développement de l'agriculture au Québec.

2685, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe | 450 773-6326 || 4605-B, boul. Lapinière, bureau 350, Brossard | 450 462-8555



Complice de vos succès depuis 60 ans **LAGUË**



de producteurs agricoles ont pris le virage de la haute technologie pour maximiser les rendements. C'est ainsi qu'on voit de plus en plus de ces « machines » sur nos terres. Ces tracteurs qui savent lire les informations informatisées facilitent le travail des producteurs. Et ceux qui sont aux commandes de ces engins « n'ont pas besoin d'être des conducteurs expérimentés », précise Bruno Bouchard.

« Ça ne prend pas un baccalauréat en génie informatique pour conduire ces tracteurs. Tout est programmé. C'est d'un grand recours quand on sait qu'il y a pénurie de main-d'œuvre dans l'agriculture », soumet le directeur de la division.

Bien entendu, il y a un prix

à payer pour devenir propriétaire d'une de ces machines de haute technologie. La facture peut se monter à 350 000 \$ pour un de ces tracteurs.

Bruno Bouchard rappelle toutefois que « 90 % de (notre) business consiste à faire des modifications sur les tracteurs existants ». « Les clients nous demandent de rendre leurs tracteurs plus performants, et nous faisons les transformations qui s'imposent », dit-il. Ces transformations vont coûter aussi peu que 2000 \$ pour des ajustements mineurs, mais il faudra déboursier jusqu'à 80 000 \$ pour des travaux majeurs.

Nous sommes bien loin des bons vieux tracteurs bruyants et inconfortables...

Un nombre grandissant de producteurs agricoles ont pris le virage de la haute technologie pour maximiser les rendements.

Crédit Équipements Laguë

**LA MARQUE #1  
AU CANADA**



#1 en Cutquiks<sup>SM</sup>



#1 en scies à chaîne



#1 en souffleurs à dos



#1 en coupe-herbe à arbre droit

**BRAVO**

et félicitations aux  
Équipements Laguë Ltée  
pour votre 60<sup>e</sup> anniversaire  
de fondation.

Nous sommes fiers d'être  
partenaires de votre  
réussite.

**STIHL**<sup>®</sup>  
www.stihl.ca

150992



L'Industrielle Alliance tient à souligner  
l'excellence de son partenariat d'affaires  
avec Les Équipements Laguë.

**IA** **INDUSTRIELLE  
ALLIANCE**  
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

151150

**LAGUÉ**

# Complice de vos succès



- Spécialiste CROISIÈRE
- Forfaits vacances tout inclus
- Voyages sur mesure pour groupe ou individus

**clubvoyages**  
Ste-Anne



Permis du Québec



Club Med Expert

10 rue Sainte-Anne, Varennes  
steanne@clubvoyages.com  
Site web : www.ste-anne.clubvoyages.com

**450 652-0605**  
téléc. : 450 652-4919

**AULARI**  
www.aulari.com

FÉLICITATIONS  
AUX ÉQUIPEMENTS LAGUÉ  
POUR LEUR SUCCÈS !

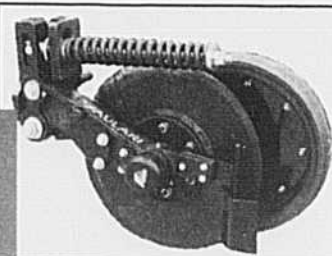
Tél. : 450 792-2126  
Sans frais : 1 877 892-2126  
info@aulari.com

Nouveau modèle économique pour répondre au besoin de précision des fermes moyennes

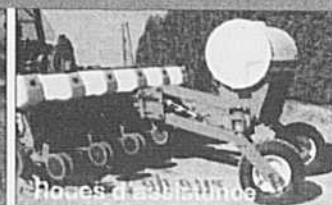


TOUJOURS la même flexibilité pour faire les applications avec : planteur, semoir, rampe, post-lévé et toute autre application avec engrais et semence aussi avec rampe pneumatique économique

Nouveau disque AULARI pour application d'engrais sec ou liquide

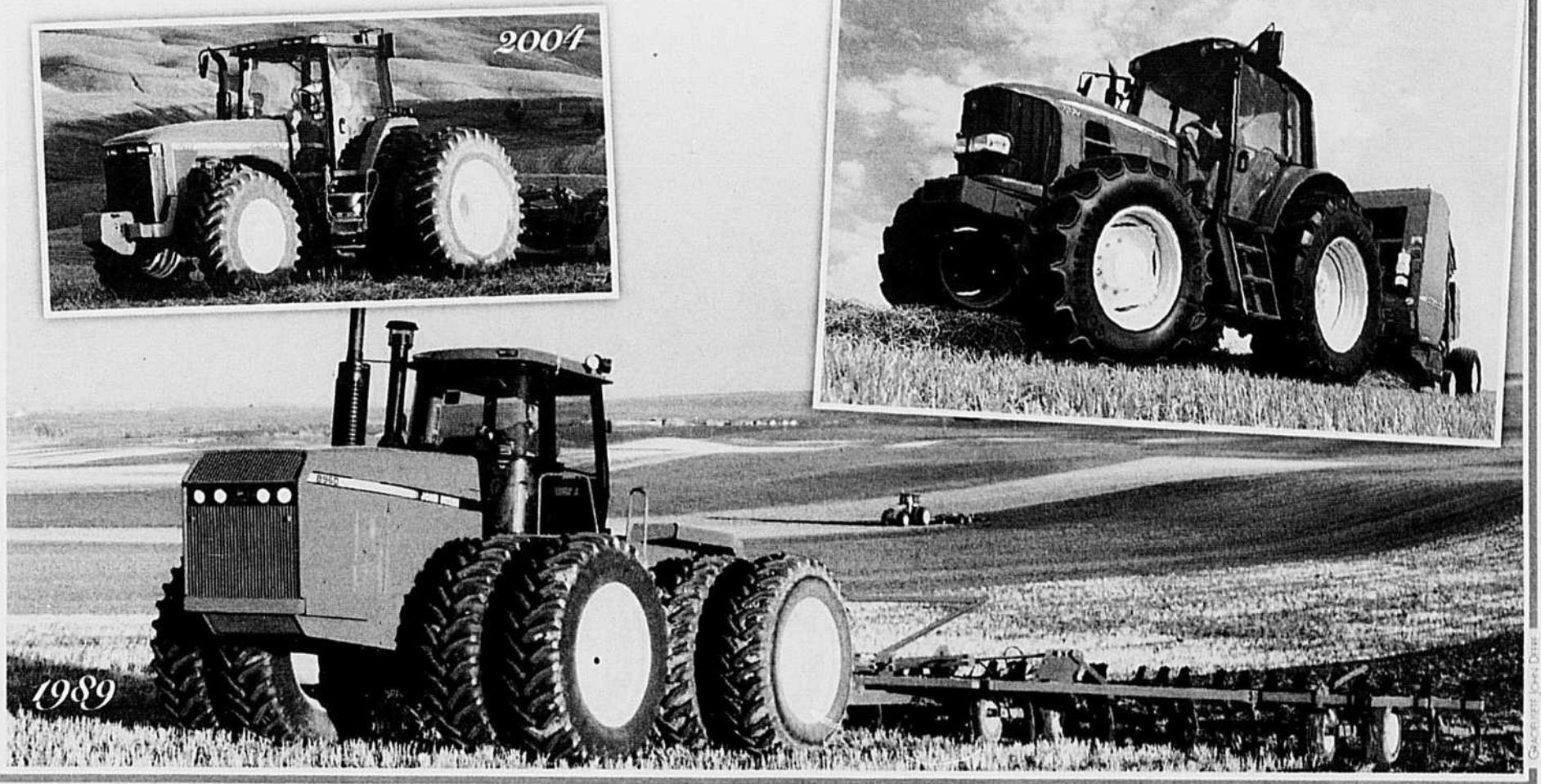


Équipements spécialisés





*depuis 60 ans*



**Bon 60<sup>e</sup> anniversaire à  
les Équipements Laguë**



**NOVACAT X8**



**POETTINGER CANADA INC**  
650, Route 112 Saint-Césaire QC J0L 1T0 TÉL. : 450 469-5594 • sales.canada@poettinger.ca • www.poettinger.ca

**Airablo**

*félicite l'équipe **LAGUË** pour son succès et est fière de leur étroite collaboration depuis plusieurs décennies.*

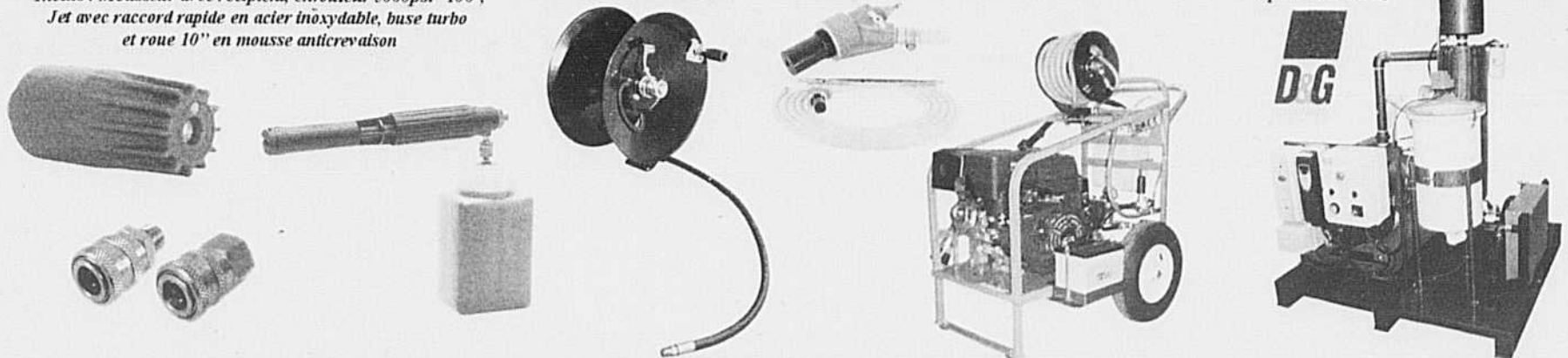
**Promotion kit accessoires 60 ans**

Inclus : Mousseur avec récipient, enrouteur 5000psi \*100',  
Jet avec raccord rapide en acier inoxydable, buse turbo  
et roue 10" en mousse anticrevaison



Aussi disponible  
kit de jet au sable à haute pression

Pompe à vide 27hg et +  
disponible chez



1050, rue de l'Acadie, Victoriaville, Qc, G6T 1R3, Tél. : 819 751-2882 Fax : 819 752-2602 airablo@airablo.com www.airablo.com



**LA TERRE**  
DE CHEZ NOUS



**LAGUË**

Merci  
et  
**BRAVO!**

Fondée en 1929  
**La Terre**  
de chez nous